



**EUROPÄISCHE KOMMISSION**  
GENERALDIREKTION JUSTIZ, FREIHEIT UND SICHERHEIT

Direktion D : Innere Sicherheit und Strafjustiz  
Referat D2 : Bekämpfung von Finanz-, Wirtschafts- und Cyberkriminalität

Brüssel, **09 SEP. 2005**  
JLS D2/GVE D(2005) 9279

Herr Peter Heimig

████████████████████  
D61137 Schöneck  
Deutschland

Sehr geehrter Herr Heimig,

im Auftrag von Herrn Franco Frattini, dem Vizepräsidenten der Europäischen Kommission, danke ich Ihnen für Ihr Schreiben vom 10. Juni 2005, den beigefügten Unterlagen und der CD-ROM zur weiteren Information über Ihre Erfahrungen bei dem Versuch, auf der Insel Rügen das Projekt "Rügener-Land" durchzuführen. Dabei nehme ich insbesondere Ihre Beschreibung folgender Elemente zur Kenntnis:

- eine Reihe angeblich stattgefundener Zwischenfälle (einschließlich Bedrohungen, Beschädigung von Eigentum und Diebstahl von Dokumenten), von denen einige möglicherweise krimineller Natur sind;
- Anschuldigungen gegen bestimmte Privatpersonen, die möglicherweise gegen Ihre Interessen zusammenarbeiten, um die Durchführung des von Ihnen vorgeschlagenen Projekts zu torpedieren und/oder den möglichen Verkauf des Projekts zu erzwingen.

Nach Kenntnisnahme dieser Vorgänge muss ich Ihnen mitteilen, dass die Europäische Kommission nicht befugt ist, in Verfahren der Strafjustiz eines ihrer Mitgliedstaaten einzugreifen.

Die strafrechtlichen Befugnisse der Europäischen Union und der Kommission leiten sich aus dem Vertrag über die Europäische Union ab, den die Mitgliedstaaten angenommen haben. Nach Artikel 33 dieses Vertrags sind die Mitgliedstaaten für die Aufrechterhaltung der öffentlichen Ordnung und den Schutz der inneren Sicherheit in ihrem Land zuständig. Die Befugnisse der Europäischen Kommission beschränken sich darauf, in zuvor festgelegten Bereichen Rechtsinstrumente vorzuschlagen, die, wenn sie angenommen werden, in der gesamten Europäischen Union zur Anwendung kommen.

Ich bedauere, Ihnen in dieser Angelegenheit nicht weiterhelfen zu können.

Gisèle VERNIMMEN / s.



**COMISION  
EUROPEA**  
RUE DE LA LOI, 200 WETSTRAAT  
B-1049 BRUXELLES BRUSSEL  
Información en internet  
<http://europa.eu.int>

LETTRE

Belgique-België
P.P.-PB.
B/1957

Herr Peter Heimig  
Martin Luther Ring 18  
D-61137 Schönebeck

61137

